

Sr Montador:

- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:

- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:

- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Quantos Montadores?



Código da Peça  
Piece Code  
Código de la Pieza

00000 0 00 -00

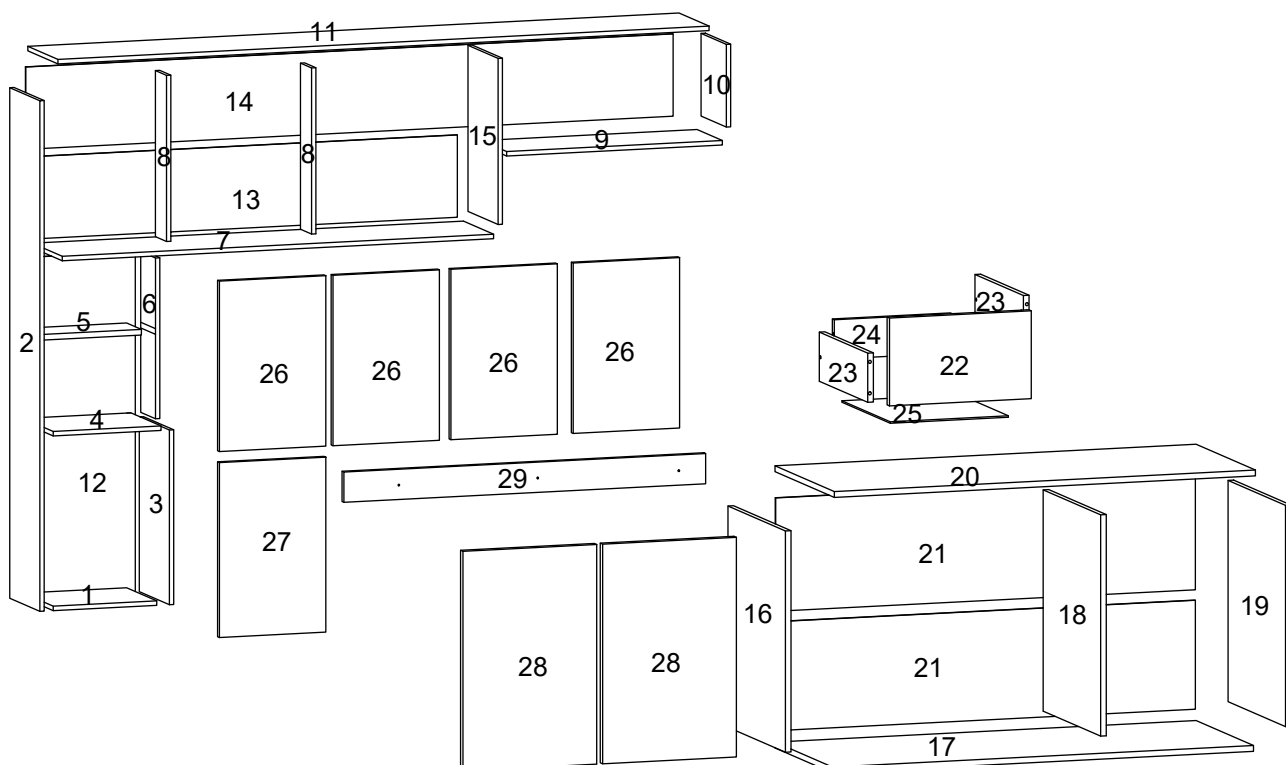
Padrões de Cor  
Color default  
Padrón de Color

Video de Montagem  
Assembly

Tabela de Cor

Carvalho/Grafite	85
Carvalho/Off White	41

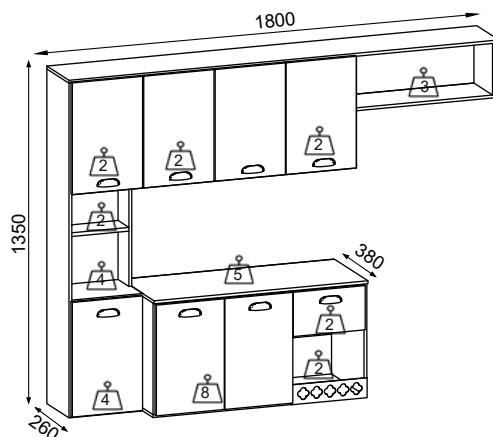
**Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.**



CÓDIGO	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA
10019105	1	Base Inf Paneleiro	Lower Base of Pan	Base Inf Paneleiro	1	308	244	12	MDP
10019115	2	Lateral Esquerda	Left Side	Lado Izquierdo	1	1350	244	12	MDP
10019114	3	Lateral Direita Inf	Refrigerator Right Side	Lado Derecho Inferior	1	450	244	12	MDP
10019130	4	Tampo Paneleiro	Pan Top	Tapa del Pan	1	320	244	15	MDP
10019118	5	Prateleira Recuada	Recessed Shelf	Estante Sangrado	1	308	110	12	MDP
10019112	6	Lateral Direita Recuada	Smallest Right Side	Lado Derecho Sangrado	1	447	110	12	MDP
10019103	7	Base Aereo Central	Air Central Base	Base Aérea Central	1	1220	244	12	MDP
10019106	8	Batente superior	Upper Column	Parada Superior	2	426	80	12	MDP
10019104	9	Base Geladeira	Refrigerator Base	Base Refrigerador	1	568	244	12	MDP
10019113	10	Lateral Direita Geladeira	Side Refrigerator	Refrigerador Lateral Derecho	1	188	244	12	MDP
10019107	11	Chapéu	Top	Tapa	1	1800	244	12	MDP
10019111	12	Fundo Vertical Esq	Vertical Left Bottom	Fondo Izquierdo Vertical	1	912	328	3	HDF
10019110	13	Fundo Superior Menor	Smallest Upper Bottom	Fondo Superior Menor	1	233	1228	3	HDF
10019109	14	Fundo Superior	Upper Bottom	Fondo Superior	1	208	1796	3	HDF
10019108	15	Divisória Direita	Right Division	División Derecha	1	426	244	12	MDP
10019126	16	Lateral Esquerda Balcão	Left Side Counter	Lado Izquierdo del Balcón	1	450	356	12	MDP
10019119	17	Base Inferior Balcão	Counter Lower Base	Base Inferior Balcón	1	876	356	12	MDP
10019121	18	Divisória Inferior	Lower Division	División Inferior	1	438	356	12	MDP
10019125	19	Lateral Direita Balcão	Right Side Counter	Lado Derecho del Balcón	1	450	356	12	MDP
10019128	20	Tampo Balcão	Counter Top	Tapa del Balcón	1	900	375	15	MDP
10019123	21	Fundo Sup/Inf Balcão	Upper/Lower Counter Bottom	Fondo Sup/Inf del Balcón	2	896	230	3	HDF
10019122	22	Frente de Gaveta	Drawer Front	Frente de cajón	1	308	217	12	MDP
10019124	23	Lateral de Gaveta	Drawer Side	Lado del Cajón	2	350	100	12	MDP
10019120	24	Contra Fundo	Back of Drawer	Trasero de Cajón	1	249	80	12	MDP
10019129	25	Fundo de Gaveta	Drawer Bottom	Fondo del Cajón	1	271	353	3	MDP
10019116	26	Porta Superior	Upper Door	Puerta Superior	4	434	302	12	MDP
10019117	27	Porta Esq Inf	Lower Left Door	Puerta Izquierda Inferior	1	446	316	12	MDP
10019127	28	Porta Dir/Esq Balcão	Right/Left Door Counter	Puerta Der/Izq del Balcón	2	439	285	12	MDP
10019132	29	Trava Suporte	Support Locker	Trava Suporte	1	900	100	15	MDP

Desenho - Apds - Edição - A2 - Data - 02/09/2022

Pesos Suportados  
Supported Weights  
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça  
The weights indicated should be distributed throughout the piece  
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

## Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes  
Use the ruler in order to measure the following components














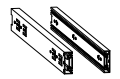



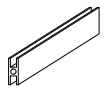
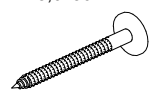

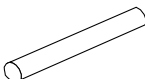



## Passos da Montagem

### Pasos del montaje / Mounting Steps

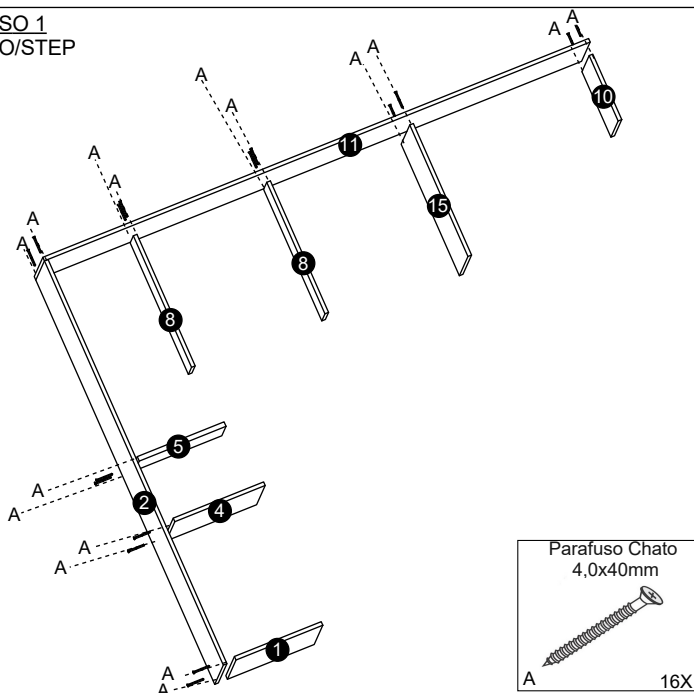
Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips

All screws in the table are Philips type.

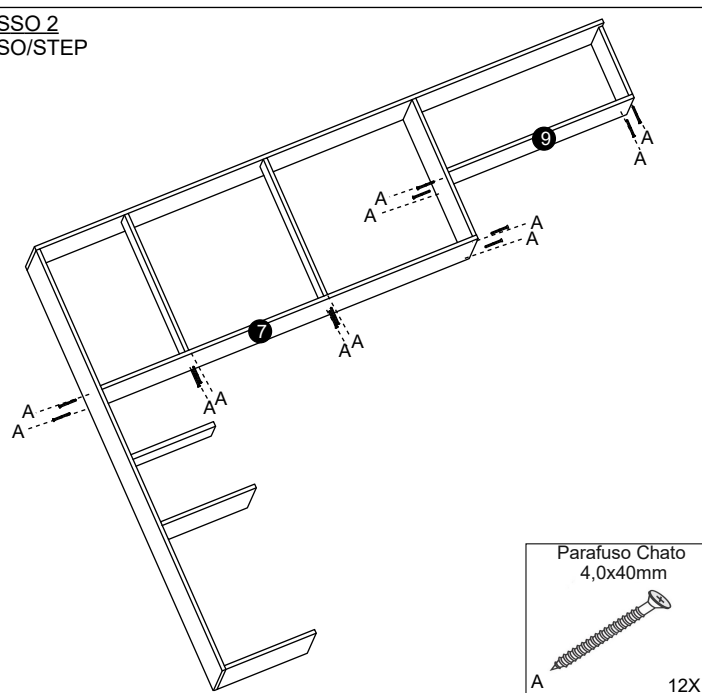
Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips.

<b>Parafuso Chato</b> 4,0x40mm  A 44X	<b>Tapa Furo Adesivo</b> papel 18mm  B 18X	<b>Cavilha Madeira</b> 6x30mm  C 12X	<b>Parafuso Chato</b> 3,5x12mm  D 112X	<b>Junção de Fundo</b> Metal 12x12mm  E 5X	<b>Prego</b> 10x10mm  F 90X	<b>Puxador Plástico</b> Concha 64mm  G 8X	<b>Giz Estaca</b> 15x8mm  H 1X
<b>Parafuso Chato</b> 3,5x20mm  I 22X	<b>Sache de Cola</b> 10gr  J 1X	<b>Cantoneira Metálica</b> 18x18mm  K 12X	<b>Corrediça 350mm</b> Telescópica Extra Light  L 1X	<b>Logomarca</b> 35x15mm  M 1X	<b>Dobradiça</b> Curva 260  N 14X	<b>Calço Metal</b> 5mm  O 14X	<b>Perfil H PVC</b> 1220mm  P 1X
<b>Parafuso Tampa</b> 5,0x50mm  Q 8X	<b>Fixador Parada</b> de Porta 10x17  R 2X	<b>Tubo Plástico</b> P.V.C. 321x09mm  S 1X	<b>Bucha Plástica</b> 8mm  T 8X	<b>Suporte L metal</b> 52x35x22mm  U 6X	<b>Capa Plástica Preto</b> 55x35x25mm  V 6X		

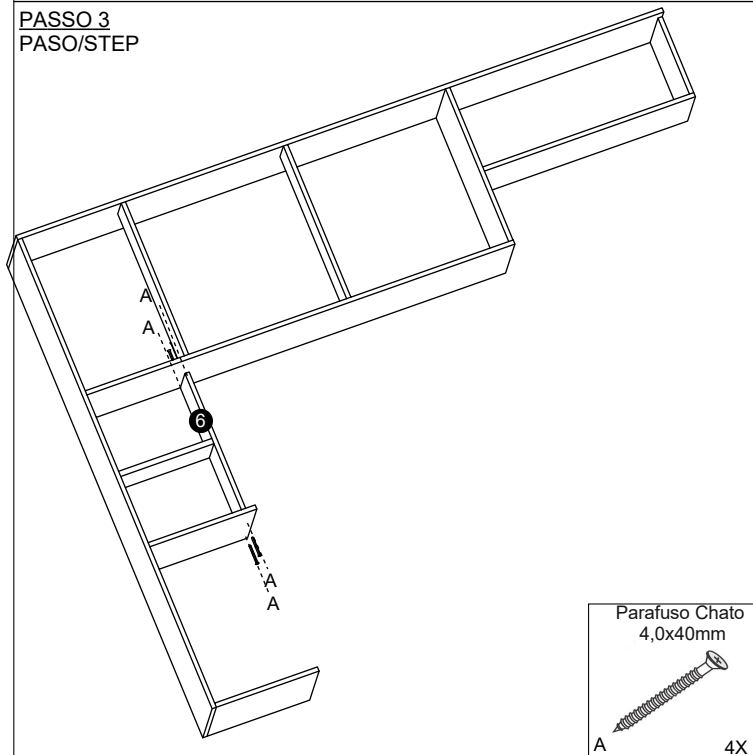
### PASSO 1 PASO/STEP



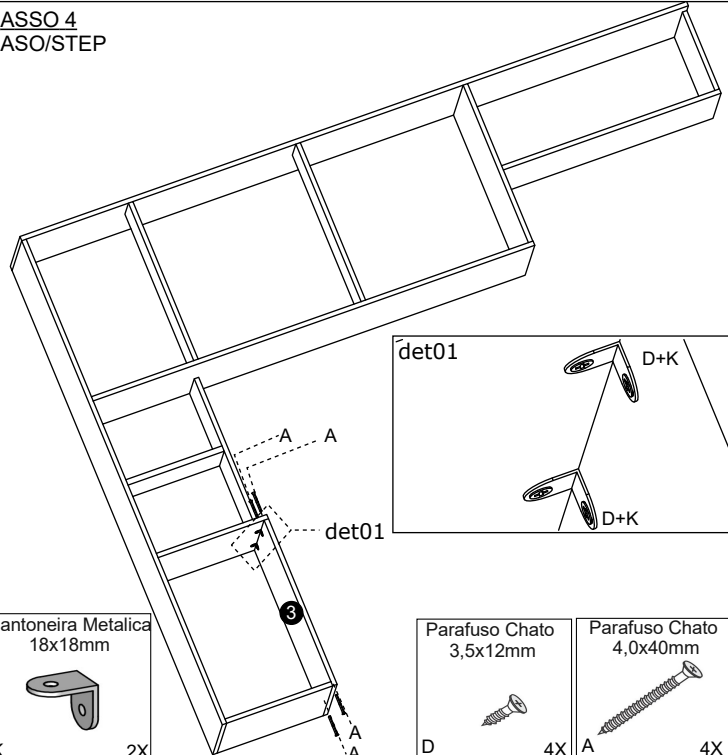
### PASSO 2 PASO/STEP



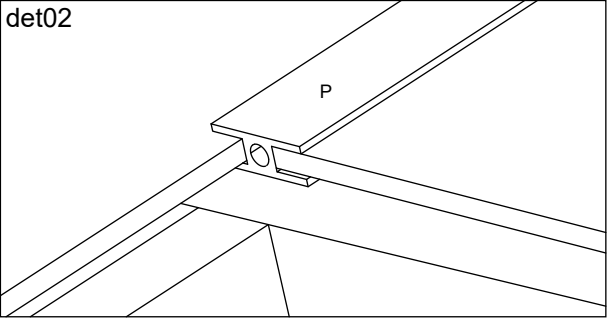
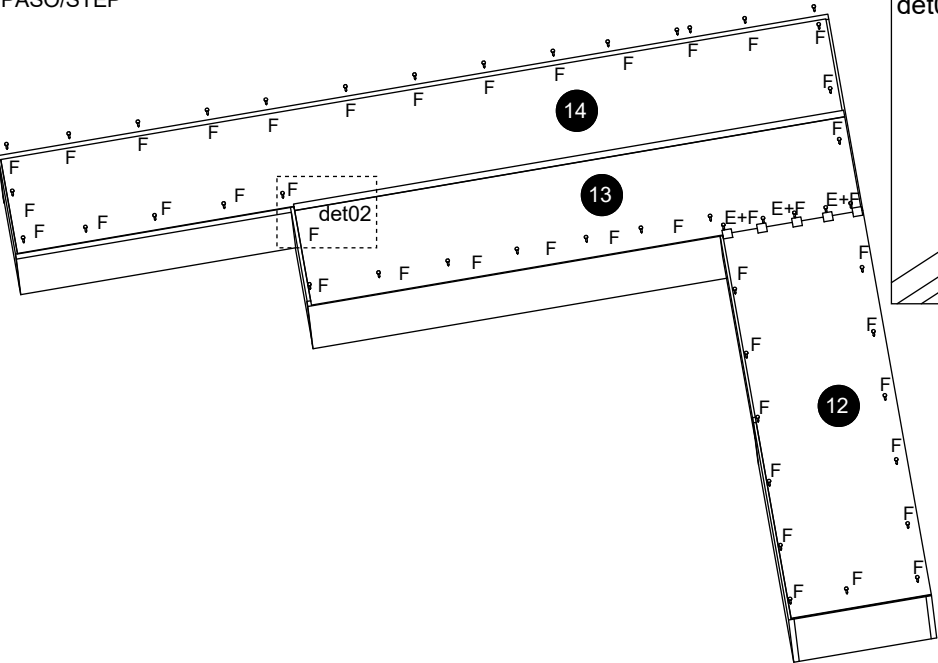
### PASSO 3 PASO/STEP



### PASSO 4 PASO/STEP

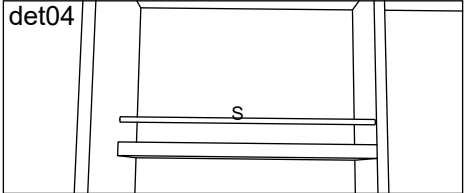
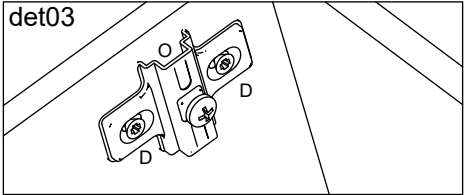
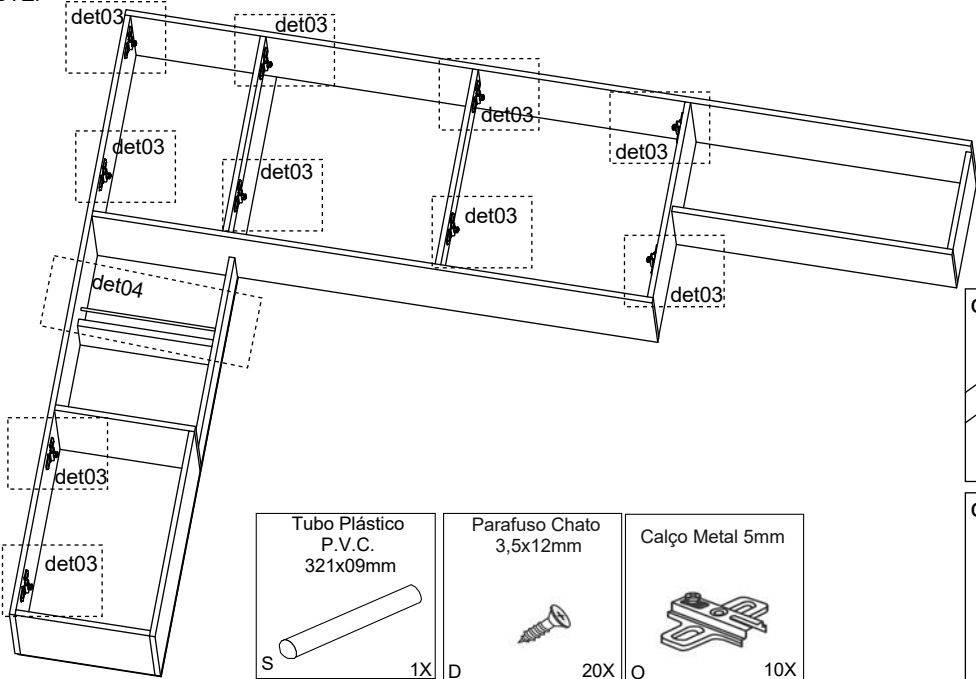


PASSO 5  
PASO/STEP



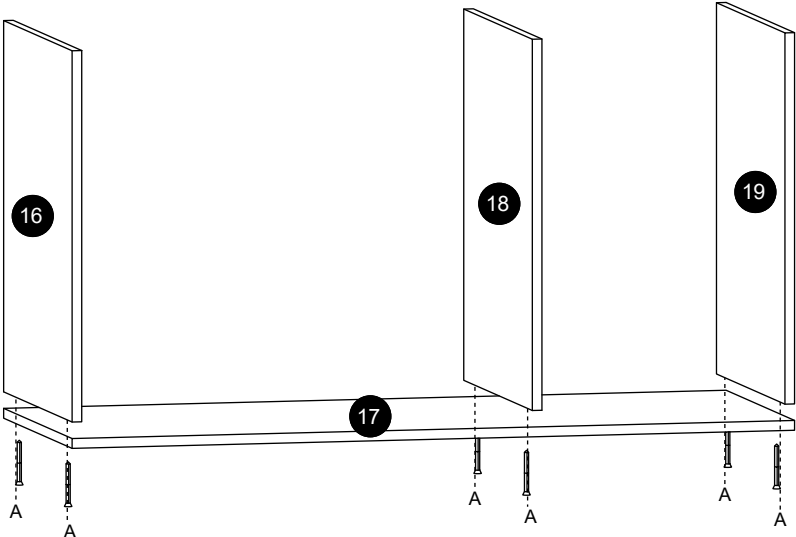
<p>Junção de Fundo Metal 12x12mm</p> <p>E 5X</p>	<p>Prego 10x10mm</p> <p>F 45X</p>	<p>Perfil H PVC 1220mm</p> <p>P 1X</p>
--	-----------------------------------	--

PASSO 6  
PASO/STEP



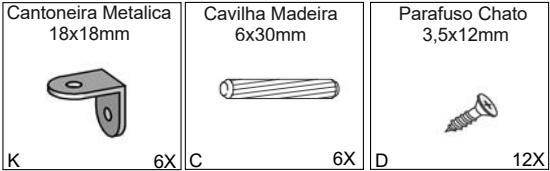
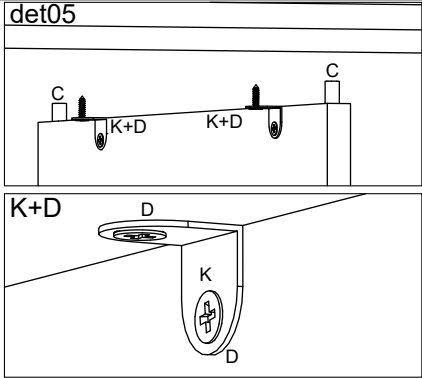
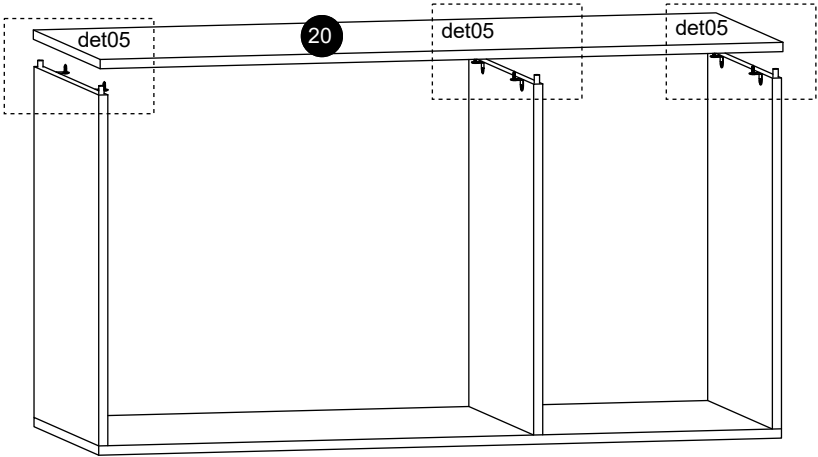
<p>Tubo Plástico P.V.C. 321x09mm</p> <p>S 1X</p>	<p>Parafuso Chato 3,5x12mm</p> <p>D 20X</p>	<p>Calço Metal 5mm</p> <p>O 10X</p>
--	---	-------------------------------------

PASSO 7  
PASO/STEP

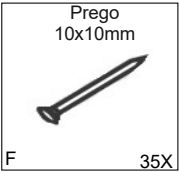
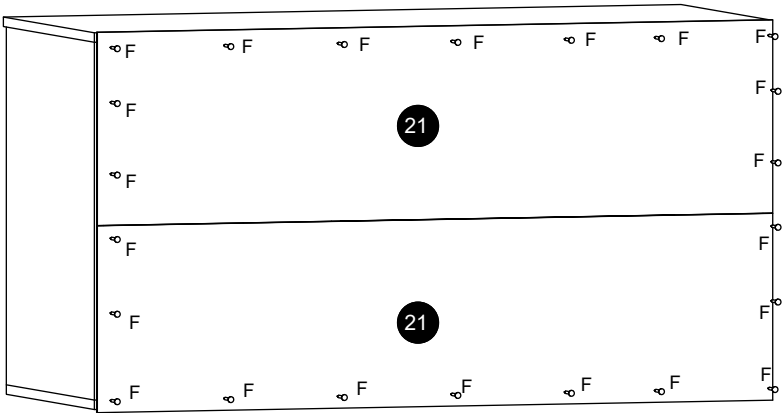


<p>Parafuso Chato 4,0x40mm</p> <p>A 6X</p>
--

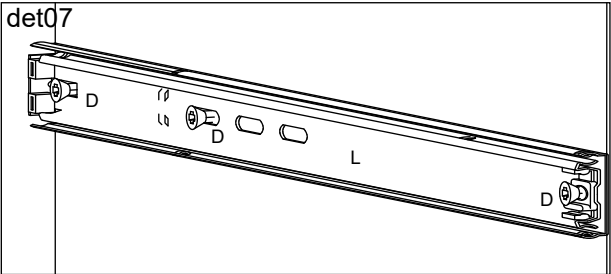
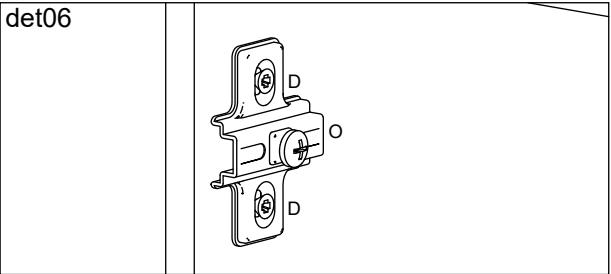
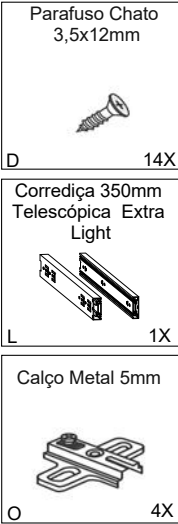
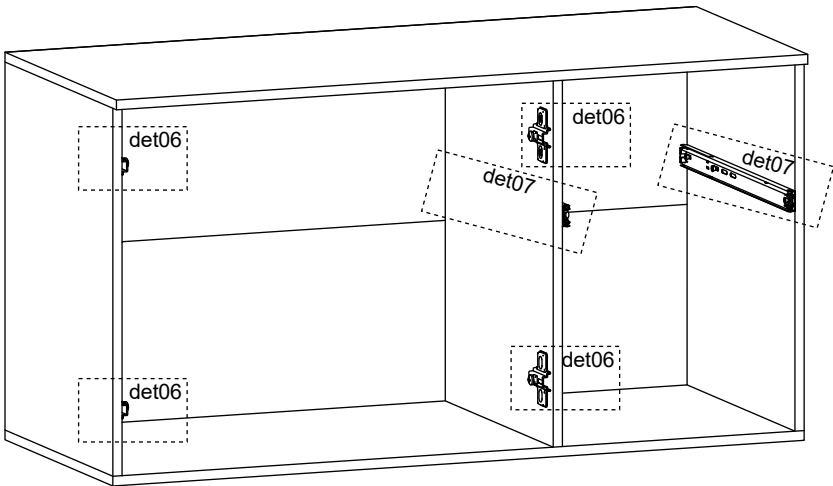
PASSO 8  
PASO/STEP



PASSO 9  
PASO/STEP



PASSO 10  
PASO/STEP

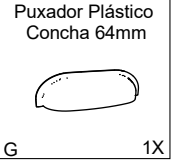
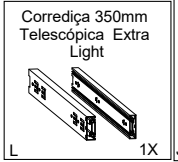
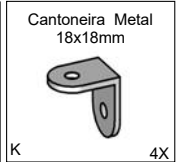
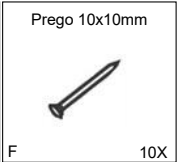
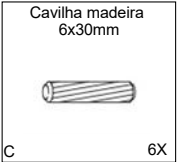
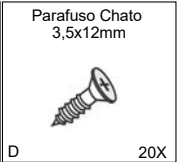
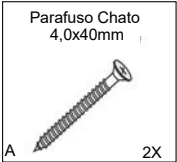
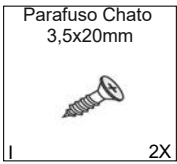
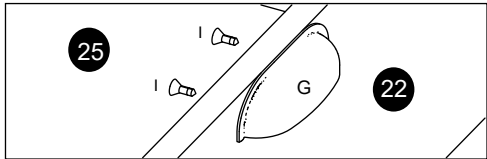
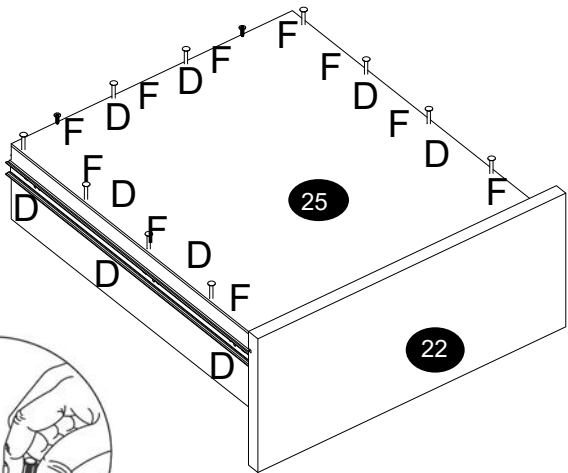
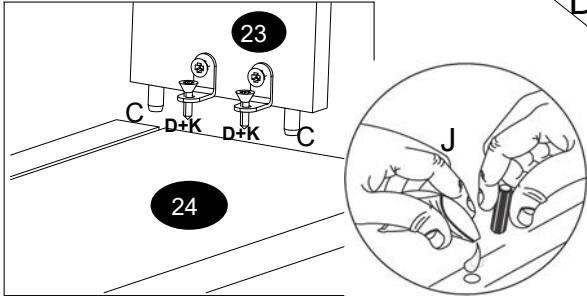
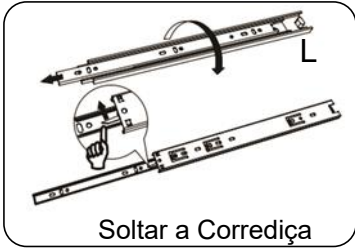
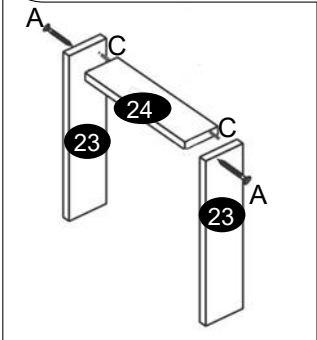


PASSO 11  
PASO/STEP

Montagem das Gavetas Assembly of Drawers Montaje de los cajones

Lateral de Gaveta menor  
(no contra fundo 1 cavilha de cada lado)

Lateral de Gaveta Maior  
(no contra fundo 2 cavilha de cada lado)

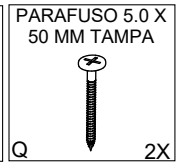
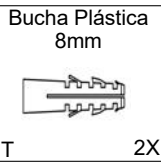
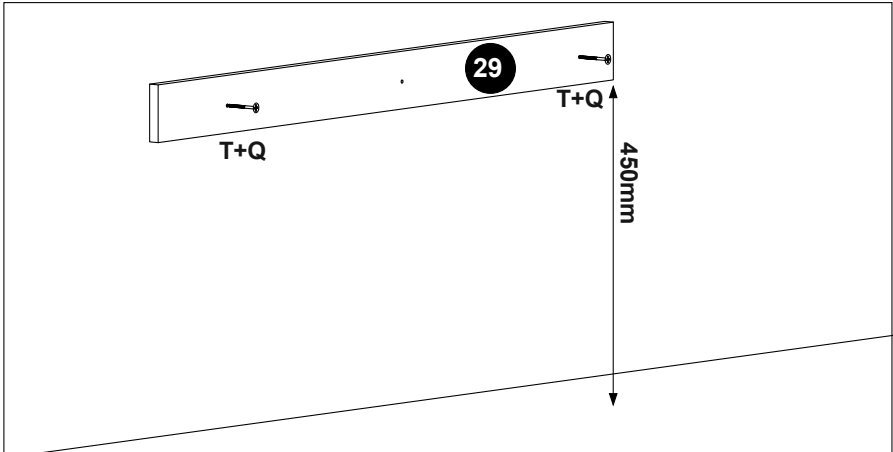


PASSO 12  
PASO/STEP

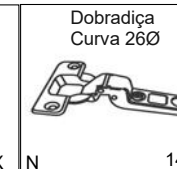
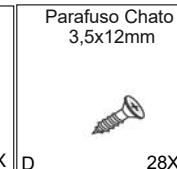
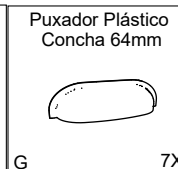
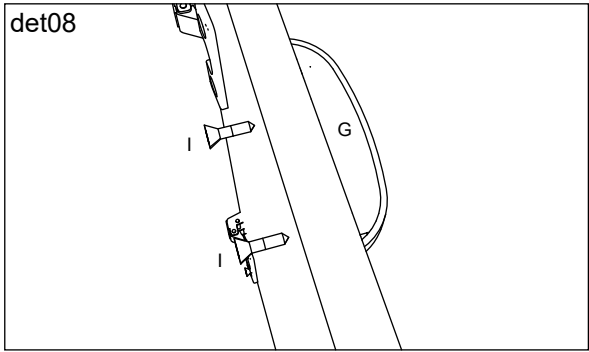
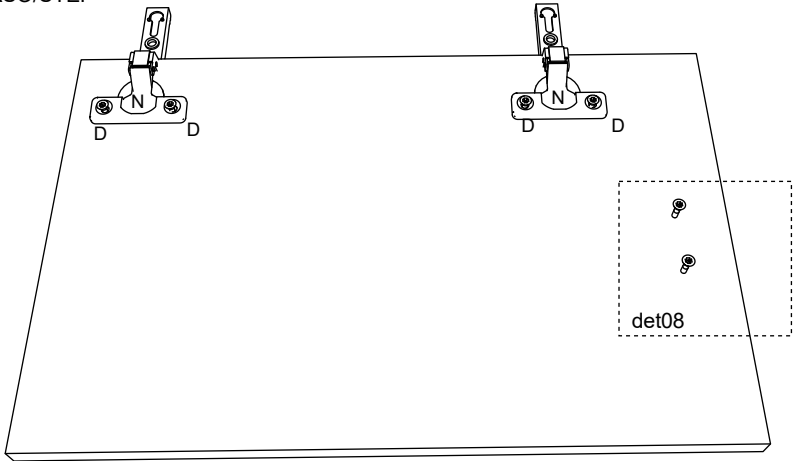
Na parede escolhida para fixar a cozinha instale a trava (28) usando bucha (T) e parafuso (W). com a trava nivelada a altura de sua escolha ou segue a instrução de altura do detalhe ao lado.

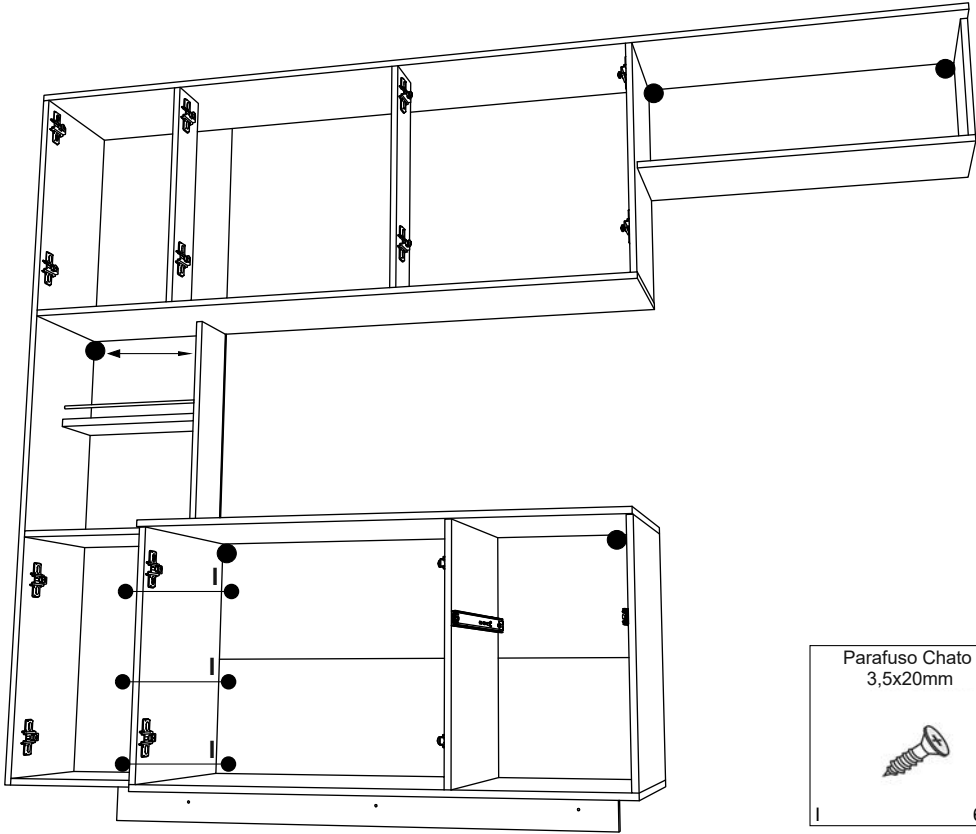
On the wall chosen to fix the kitchen install the lock (28) using bushing (T) and screw (W). with the lock leveled to the height of your choice or follow the detail height instruction on the side.

En la pared elegida para arreglar la cocina instale la cerradura (28) usando el buje (T) y el tornillo (W). con la cerradura nivelada a la altura de su elección o siga las instrucciones detalladas de altura en el lateral.



PASSO 13  
PASO/STEP





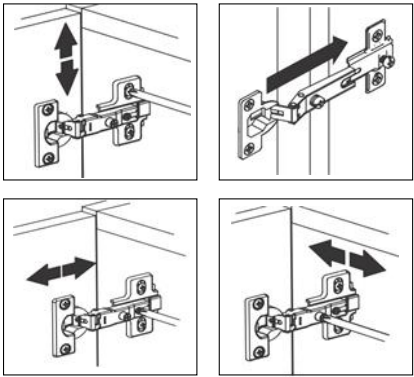
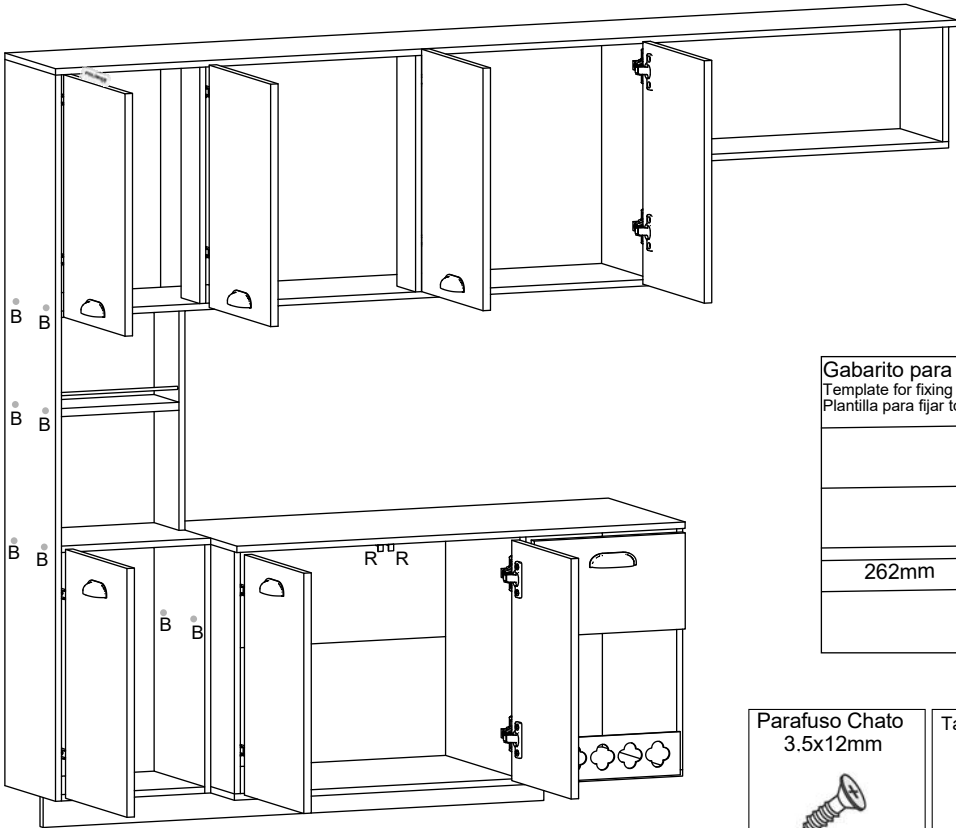
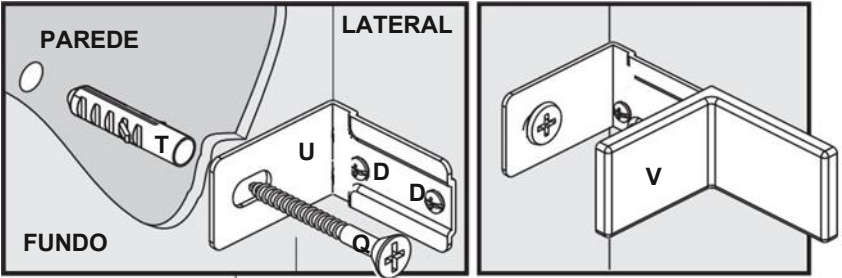
Use Parafuso I para fazer a união do balcão a cozinha e Aéreo Geladeira ao Central

Use Screw I to make the union of the counter and the kitchen and Air Fridge to Central

Utilice el tornillo I para hacer la unión de la encimera y la cocina y Air Fridge a Central

Parafuso Chato 3,5x20mm I 6X	Bucha Plástica 8mm T 6X	Parafuso Chato 3,5x12mm D 12X
------------------------------------	-------------------------------	-------------------------------------

Suporte L metal 52x35x22mm U 6X	Capa Pástica 55x35x25mm V 6X	PARAFUSO 5.0 X 50 MM TAMPA Q 6X
---------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------------



Gabarito para fixar parada de porta. Template for fixing door stop. Plantilla para fijar tope de puerta.	
262mm	
326mm	

Parafuso Chato 3.5x12mm D 2X	Tapa Furo Adesivo papel 18mm B 18X	Fixador Parada de Porta 10x17 R 2X	Logomarca 35x15mm M 1X
------------------------------------	--	--	------------------------------

**Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term**

sac@poliaman.ind.br

Data de Emissão  
Fecha de Expedición  
Date of Issue \_\_\_\_\_

Cliente / Client \_\_\_\_\_

Vendedor / Loja  
Vendedor/ Tienda  
Seller/ Store**Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips**

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção  
\*Evite exposição ao sol.

Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción.  
\*Evite la exposición directa al sol..

To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion.  
\*Avoid sun exposure.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

**Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term**

1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.

1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.

1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.

2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:

2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:

2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:

- O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);

- Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);

- The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);

- Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;

- Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;

- Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;

- Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;

- Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;

- When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer

- Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.

- Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.

- Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects

- O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.

- Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.

- The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.

3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.

3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.

3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

**Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code****ATENDIMENTO DE PEÇAS**

Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.

§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha:

I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.

**REPOSICIÓN DE PIEZAS**

ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.

1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..

**PARTS ASSISTANCE**

Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.

§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.

**GARANTIA LEGAL**

Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em:  
II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.

**GARANTIA LEGAL**

Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en:  
II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.

**LEGAL GUARANTEE**

Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in:  
II - ninety days, in the case of service provision and durable products.